

La soutenance de mémoire de Master en sciences sociales  
- *pilier migration et citoyenneté* - de

**Madame Eva Käser**

**DIE MACHT DER LIEBE UND DES GESETZES**

Manifestation des Grenzregimes im Heiratsverfahren von abgewiesenen Asylsuchenden

aura lieu – *en français* - le

**2 mars 2017 à 14h00**

A.-L. Breguet 1 (salle -010, niveau -1)

Directrice de mémoire : Christin Achermann  
Experte : Anne Lavanchy

**Résumé** (en français page 2)

Seit dem 1. Januar 2011 ist die Lex Brunner (Art. 98 Abs. 4 ZGB) in Kraft. Dieses Gesetz verlangt von heiratswilligen Paaren den Nachweis über einen rechtmässigen Aufenthalt in der Schweiz bis zum Eheschluss. Können sie diesen nicht vorweisen, wird ihnen die Heirat verweigert. Diese Arbeit untersucht inwiefern sich das Grenzregime auch im Heiratsverfahren von abgewiesenen Asylsuchenden (*requérants d'asile déboutés*) manifestiert. Dafür werden die konkreten Auswirkungen von Heiratsgesetzen für die Betroffenen analysiert – abgewiesene Asylsuchende, welche heiraten möchten und Zivilstandsbeamt\_innen (*officiers d'état civil*), welche das Gesetz umsetzen müssen. Anhand von Interviews mit diesen zwei Personengruppen wird aufgezeigt, wie sich die konkreten Auswirkungen in der behördlichen Praxis sowie in Bezug auf die erlebten Erfahrungen involvierter Paare manifestieren. Aus diesen zwei Perspektiven wird einerseits diskutiert, welche Herausforderungen sich den Zivilstandsbeamt\_innen in ihrer Arbeit stellen und welche Strategien sie sich aneignen, um diesen zu begegnen und andererseits welche Konsequenzen die abgewiesenen Asylsuchenden in ihrem Heiratsverfahren erfahren und wie sie damit umgehen.

# LE POUVOIR DE L'AMOUR ET DE LA LOI

La manifestation du régime des frontières dans la procédure  
de mariage des requérants d'asile déboutés.

La Lex Brunner (Art.98 al.4 CC) est entrée en vigueur le 1er janvier 2011. Cette loi exige des couples désireux de se marier de pouvoir présenter un titre de séjour valable. Si les fiancé-e-s étranger-e-s ne peuvent pas apporter la preuve de la légalité de leur séjour en Suisse, leur mariage leur est alors refusé. Ce travail s'interroge sur la mesure dans laquelle le régime des frontières se manifeste dans la procédure préparatoire de mariage – exigée par la Lex Brunner – des requérants d'asile déboutés. Quelles répercussions concrètes ont les dispositions légales applicables en la matière sur les personnes concernées – notamment sur les requérants d'asile déboutés voulant épouser un-e citoyen-ne suisse et sur les officiers d'états civils qui sont tenus d'appliquer les dispositions légales sur le mariage ? À l'aide d'interviews des deux différents groupes, cette étude tente de démontrer de quelle manière les répercussions se manifestent dans les pratiques administratives et dans les expériences vécues par les couples impliqués. Au travers de ces deux perspectives, on s'interroge d'une part, sur les défis auxquels les officiers d'états civils sont confrontés ainsi que sur les stratégies qu'ils déploient afin de les relever, et d'autre part, sur les conséquences concrètes vécues par les requérants d'asile.